

(SELO DA CP/DL)

MARINHA DO BRASIL (CAPITANIA DOS PORTOS/DELEGACIA)

DECLARAÇÃO PROVISÓRIA DE AUTORIZAÇÃO DE OPERAÇÃO (INTERIN STATEMENT OF OPERATION'S AUTHORIZATION)

Certifica que a(*plataforma, navio sonda, FPSO ou FSO*)...., bandeira,

It is to Certify that the ship(name of the unit)....., flag.....,

nº IMO....., classificado pela(nome da sociedade classificadora do navio)..... , sofreu

IMO Number , classified by.....(name of the Classification Society of the ship)....., was submitted

PERÍCIA de conformidade para a atividade de perfuração, produção e armazenamento de petróleo

to appraisal of conformity whit activities of the drilling, production and storage of petroleum and natural

e gás natural em/...../....., no Porto/Terminal, em conformidade com os requisitos

gases in/...../....., at Port /Terminal in conformity with the requirements established

estabelecidos no Código para Construção e Equipamentos de Unidades Móveis de Perfuração

In the Code for Construction and Equipment of the Mobile Offshore Drilling Units – MODU CODE,

Marítima – MODU Code, no Capítulo 1 e 9 da NORMAM 01 e no Capítulo 5 da NORMAM 04

in the Chapter 1 and 9 of NORMAM 01 and in the Chapter 5 of NORMAM 04.

A perícia constatou que a unidade poderá operar em Águas Jurisdicionais Brasileiras (AJB) até

The appraisal shows that the unit can operate into Waters of Brazilian Jurisdiction until the validity of

a data de validade desta Declaração, condicionada ao cumprimento das exigências do Relatório de

this Declaration ,is conditioned to compliance with the outstanding pointed in the Appraisal Report

Perícia nº , em anexo, dentro do prazo estipulado ao lado de cada uma delas.

nº. , attached, within the tolerance date besides with one of them.

Este certificado, nos Termos do Convênio firmado entre a ANP e a DPC, constitui documento válido em

This Certificate, under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts and the National

nome da Agência Nacional do Petróleo e da Autoridade Marítima Brasileira para Autorização de Operação

Petroleum Agency constitutes document valid for authorisation to transport petroleum and its derivatives in waters

em Águas Jurisdicionais Brasileiras.

of Brazilian jurisdictions.

Emitido no (em), em/...../.....

Issued at(local)....., in/...../..... .

Válido até...../...../.....

Valid until/...../..... .

.....
(Nome e Assinatura)

(Name and signature)

Capitão dos Portos/Delegado

(Representative Authority)

Relatório nº
(Report nº)
Folha :/.....

(AFRANKSAREPORT)					
Data (Date)	:		Local (Local)	:	
Nome (Name)	:		Nº IMO (IMO Number)	:	
Bandeira (Flag)	:		AB (Gross Tonnage)	:	
Ind.Chamada (Call Sign)	:		Ano de Construção	:	
Proprietário (Owner)	:		(Year of Built)	:	
Armador (Operator)	:		Classificadora	:	
Afretador (Bareboater)	:		(Classification Society)	:	

Tipo (<i>Type</i>)		S (<i>Y</i>)	N(<i>N</i>)
Posicionamento Dinâmico (<i>Dynamic Posiotioning</i>)	POS		
Semi-Submersível (<i>Column-Stabilyzed</i>)	SS		
Fixa (<i>Fixed</i>)	SUB		
Navio-Sonda (<i>Surface Unity</i>)	NS		
Auto-elevável (<i>Self-elevating</i>)	AUTO		
Propulsão (<i>Propulsion</i>)			

Tipo (<i>Type</i>)		S(<i>Y</i>)	N(<i>N</i>)
“SPAR” (“SPAR”)			
FPSO (FPSO)			
FSO (FSO)			
Perfuração (<i>Drilling</i>)	PER		
Produção (<i>Production</i>)	PRO		
Armazenamento (<i>Storage</i>)	ARM		

[illegible]

Assinatura :
(Signature) :

ANEXO 5-B

Relatório nº

(Report n^o)

Folha :/.....

[illegible]

Nome do Inspetor devidamente autorizado pela Diretoria de Portos e Costas :

(Name of duly authorized surveyor of Diretoria de Portos e Costas):

Assinatura :

(Signature) :